



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
教育暨青年局
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude

Escola Secundária Luso-Chinesa de Luís Gonzaga Gomes

Aviso aos Encarregados de Educação
(Secção Portuguesa)

Exmo(o)a. Senhor(a) Encarregado(a) de Educação.

Tendo em consideração que a situação epidémica da pneumonia causada pelo novo coronavírus começou a ser gradualmente controlada em Macau, e de acordo com as directrizes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude de Macau sobre o reinício das aulas, a escola reabrirá primeiro para os alunos do ensino secundário complementar da Secção Chinesa no dia 4 de Maio (2ª feira), e as aulas dos alunos do ensino secundário geral da Secção Portuguesa e da Secção Chinesa serão retomadas em 11 de Maio (2ª feira).

A fim de cooperar com as medidas de prevenção epidémica do governo da RAEM e para garantir a saúde de todos, os pais devem prestar atenção aos seguintes assuntos e apelar a cooperação dos seus filhos:

1. Os alunos podem reiniciar as aulas se reúnem as seguintes condições:
 - Alunos residentes em Macau que não registaram saída nos últimos 14 dias antes de voltarem para a escola, e os alunos transfronteiriços que só permaneceram em Zhuhai, Zhongshan e Macau nos últimos 14 dias.
 - Com temperatura corporal normal e sem sintomas respiratórios.
2. Orientações para o regresso à escola
 - Para evitar a concentração de pessoas, o portão da escola será aberto às 7:45 da manhã.
 - Os alunos devem usar uma máscara e desinfectar as mãos ao entrar na escola e, ao mesmo tempo, os pais devem preparar uma máscara extra para os seus educandos.
 - Depois de entrar na escola, os alunos devem passar pela porta lateral do bloco principal para medir a temperatura corporal antes de entrarem no bloco referido. Qualquer pessoa com febre será recusada a entrar nas instalações da escola, e a escola providenciará imediatamente a entrega ao hospital e notificará os pais.
 - A escola deve recolher o registo do estado de saúde dos alunos todos os dias e enviá-lo à Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.
 - Os alunos devem vestir o uniforme de verão e fato de treino da escola;
 - Os alunos devem trazer os livros e materiais necessários para o dia, de acordo com o horário das aulas anunciadas no início do semestre.
3. Informações sobre o ensino, avaliação e vida escolar após o reinício das aulas:
 - Após o reinício das aulas, as atividades de aprendizagem escolar serão realizadas com o

princípio de reduzir a concentração de pessoas da seguinte forma:

- Actividades escolares colectivas, incluindo actividade física, palestras de diferentes níveis de ensino e actividades extracurriculares depois das aulas serão suspensas até ao novo aviso. A actividade física será substituída por leitura em conjunto.
- Depois do reinício das aulas, as refeições serão fornecidas como de costume para os alunos inscritos no referido serviço e a escola organizará os alunos para almoçarem na sala de aula em grupos para evitar aglomerado de pessoas.
- Durante a hora do almoço, as salas de aula serão abertas para os alunos que não almoçam em casa, para tomarem as suas refeições, a fim de reduzir o tempo que ficam na rua.
- De acordo com as directrizes dos Serviços de Saúde, as maçanetas das portas das salas de aula, as mesas e cadeiras dos professores e alunos, os materiais didácticos e diferentes locais das instalações da escola serão limpos e desinfectados com lixívia diluída, para garantir a higiene.

4. Alterações no calendário escolar:

月 Mês	週次 Semana	日 D	一 S	二 T	三 Q	四 Q	五 S	六 S	活 動 Actividades
5	35	26	27	28	29	30	1	2	1/5 勞動節 Dia do Trabalhador
	36	3	4	5	6	7	8	9	4/5 高中復課 Reinício das aulas do Ensino Secundário Complementar
	37	10	11	12	13	14	15	16	11/5 初中復課 Reinício das aulas do Ensino Secundário Geral
	38	17	18	19	20	21	22	23	
6	39	24	25	26	27	28	29	30	25/5~2/6 初三、高三畢業考試 Provas Globais dos 9º e 12º ano
	40	31	1	2	3	4	5	6	4/6 高三最後上課天 Último dia de aulas do 12º ano
	41	7	8	9	10	11	12	13	22/6~23/6 高三第二次總測驗(補考) Segunda chamada das Provas Globais do 12º ano
	42	14	15	16	17	18	19	20	24/6 初三最後上課天 Último dia de aulas do 9º ano
	43	21	22	23	24	25	26	27	25/6 端午節 Barco Dragão
7	44	28	29	30	1	2	3	4	
	45	5	6	7	8	9	10	11	2/7~8/7 非畢業班期末統考 Provas Globais do 7º, 8º, 10º e do 11º ano
	46	12	13	14	15	16	17	18	3/7~6/7 初三第二次總測驗(補考) Segunda chamada das Provas Globais do 9º ano
	47	19	20	21	22	23	24	25	9/7 非畢業班最後上課天 Último dia de aulas do 7º, 8º, 10º e do 11º ano
	48	26	27	28	29	30	31		20/7 結業禮 Cerimónia de encerramento do ano lectivo

備註 OBS: 陰影部份為學生假期 Sombra — Férias dos alunos 陰影有外框者為老師假期 Sombra com quadro — Férias dos professores

● Relativamente à turma do SG3:

As datas das provas globais mantêm-se inalteradas, o ano lectivo será prolongado e a data para as reuniões de avaliação do 2º semestre será alterada.

- 25/05 ~ 2/06 : Provas Globais
- 3/06~24/06 : Verificação das provas e recomeço das aulas normais
- 24/06 : Entrega aos alunos do pedido de inscrição para a realização da 2ª chamada das Provas Globais e da declaração da desistência das referidas provas
- 26/06 : Director de turma contacta os pais para informar as suas notas dos seus educandos
- 29/06 : Entrega do pedido de inscrição para a realização da 2ª chamada das Provas Globais
- 29/06 ~ 2/07 : Aulas de apoio para a 2ª chamada das Provas Globais
- 3/07 ~ 6/07 : 2ª chamada das Provas Globais
- 20/07 : Cerimónia do encerramento do ano lectivo e entrega dos boletins de avaliação

● **Relativamente às turmas do SG1 e SG2:**

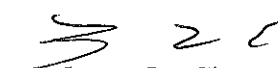
A semana de actividades em Julho será cancelada e as Provas Globais serão adiadas

- 2/07~8/07 : Provas Globais
- 9/07~10/07 : Verificação das provas
- 20/07 : Cerimónia do encerramento do ano lectivo e entrega dos boletins de avaliação

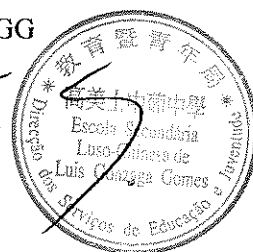
Para mais informações sobre o reinício das aulas, pode consultar o website da Escola (<http://www.eslc.k12.edu.mo>). Para casos especiais, pode entrar em contacto com o gabinete de apoio administrativo da escola através do número 28331093 durante o horário de expediente.

Com os melhores cumprimentos,

Director da ESLCLGG


Leung Iao Cheng

2020/5/11



Talão para devolução

Declaro que tomei conhecimento que o/a meu/a minha educando/a (nome)

_____, (ano/turma): _____, (nº): _____, retoma as aulas no dia 11 de Maio e das informações após o reinício das aulas e a alteração do calendário escolar.

Data: _____

Assinatura do(a) Encarregado(a) de Educação:



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
教育暨青年局
Direcção dos Serviços de Educação e Juventude

高美士中葡中學
致家長通知書
(葡文部)

敬啟者：

由於本澳新冠肺炎疫情已漸開始受控，並按本澳教育暨青年局復課指引，本校於5月4日(週一)首先安排中文部高中同學復課，並於5月11日(週一)安排中、葡文部初中同學復課。

為配合特區政府的防疫措施及為確保大家健康，有下列事項請家長留意及督促子女配合：

1. 符合以下條件學生方可復課：

- 居澳學生返校前14日沒有離境記錄，跨境學童在過去14日只在珠海、中山、澳門逗留。
- 體溫正常及沒有任何呼吸道疾病病徵。

2. 返校須注意事項：

- 為免群集本校校門將於上課日早上7:45開啟。
- 進校必須配戴口罩及潔淨雙手，同時請家長為子女多預備一個口罩備用。
- 進校後必須經由主大樓側門，測量體溫後再進校舍。如有發熱者，將被拒進入校舍，並即時由校方安排送醫院及通知家長。
- 本校須每天收集學生健康情況並上呈教青局。
- 穿著夏季校服及運動服；
- 按學期初公佈的上課時間表，帶備當天需用的書籍及用具。

3. 復課後學習、評核及校園生活的細節安排如下：

- 復課後，學校學習活動開展以減少人群聚集為原則：
 - 全校性集體活動，包括康體活動，各級講座以及課後餘暇活動將暫停至另行通告，當中及康體將以共讀代替。
 - 復課後在校膳食將照常供應，本校將安排學生分批在教室午膳以免群集。
 - 中午時段，將開放各班課室，供不回家午膳同學在各自課室用餐，減少在街上留連。
 - 本校員工會按衛生當局的指引，定時以稀釋的漂白水清潔各教室門把手，師生枱椅、教學用具及校舍各處以確保衛生。

《轉後頁》

4. 校曆表更動:

月 Mês	週次 Semana	日 D	一 S	二 T	三 Q	四 Q	五 S	六 S	活 動 Actividades
5	35	26	27	28	29	30	1	2	1/5 勞動節 Dia do Trabalhador
	36	3	4	5	6	7	8	9	4/5 高中復課 Reíncio das aulas do Ensino Secundário Complementar
	37	10	11	12	13	14	15	16	11/5 初中復課 Reíncio das aulas do Ensino Secundário Geral
	38	17	18	19	20	21	22	23	
6	39	24	25	26	27	28	29	30	25/5~2/6 初三、高三畢業考試 Provas Globais dos 9º e 12º ano
	40	31	1	2	3	4	5	6	4/6 高三最後上課天 Último dia de aulas do 12º ano
	41	7	8	9	10	11	12	13	22/6~23/6 高三第二次總測驗(補考) Segunda chamada das Provas Globais do 12º ano
	42	14	15	16	17	18	19	20	24/6 初三最後上課天 Último dia de aulas do 9º ano
	43	21	22	23	24	25	26	27	25/6 端午節 Barco Dragão
7	44	28	29	30	1	2	3	4	
	45	5	6	7	8	9	10	11	2/7~8/7 非畢業班期末統考 Provas Globais do 7º, 8º, 10º e do 11º ano
	46	12	13	14	15	16	17	18	3/7~6/7 初三第二次總測驗(補考) Segunda chamada das Provas Globais do 9º ano
	47	19	20	21	22	23	24	25	9/7 非畢業班最後上課天 Último dia de aulas do 7º, 8º, 10º e do 11º ano
	48	26	27	28	29	30	31		20/7 結業禮 Cerimónia de encerramento do ano lectivo

備註: OBS: 陰影部份為學生假期 Sombra — Férias dos alunos 陰影有外框者為老師假期 Sombra com quadro — Férias dos professores

● SG3 方面: 學年末總測時間不變, 設補課時間, 調整第二次總測評核會議時間:

- 5月25日~6月2日: 期末總測
- 6月3~24日: 對卷及照常上課
- 6月24日: 派發補考申請表及放棄補考聲明書
- 6月26日: 班主任聯絡家長, 通知學生成績
- 6月29日: 提交補考聲明書
- 6月29日~7月2日: 第二次總測驗輔導班
- 7月3日~7月6日: 第二次總測驗
- 7月20日: 結業禮及派成績表

● SG1 及 SG2 方面: 取消7月份活動周, 延後期末總測時間。

- 7月2~8日: 期末總測
- 7月9~10日: 對卷
- 7月20日: 結業禮及派成績表

有關本校復課後的詳細安排, 可登入本校網頁(<http://www.eslc.k12.edu.mo>)查閱, 如有任何特殊情況, 請於辦公時間內致電 28331093 與本校行政輔助科聯絡。

此致

貴家長 台鑒

高美士中葡中學校長

梁祐澄

2020年5月11日



回 條

本人知悉敝子弟(姓名) _____, (班別): _____, (學號): _____, 於5月11日復課, 並知悉 貴校復課後一系列之安排及更新之校曆表。

家長/監護人簽名: _____

日

期: _____